

2
die ZWEL

Schöner reisen

SZÉCHENYI-BAD
Das imposante
Thermalbad, 1913 erbaut,
ist heute eine Erlebnis-
Oase mit umfangreichem
Therapie-Programm



Großstadt-Flair in Budapest

Hier erwarten Sie heilsame Quellen,

Europas

Das Paris des Ostens

In der größten Kurstadt Europas sprudeln über 120 heiße Quellen. Die ersten Thermen gab es bereits im 2. Jahrhundert. Beim großen Bade-Boom Ende des 19. und Anfang des 20. Jahrhunderts entstanden das wunderschöne Jugendstil-Bad Gellért und einer der größten Badekomplexe Europas, das Széchenyi-Bad. Zu den ältesten Wellness-Tempeln der Stadt zählt das Rudas-Bad, erbaut um 1560, mit einem achteckigen Schwimmbekken und einer zehn Meter hohen Kuppel. Daneben locken zahlreiche andere Prachtbauten in die Metropole an der Donau – und legendäre Cafés, wie das Gerbeaud oder das Feinschmeckerlokal „Gundel“.

PREISBEISPIEL: 3 Ü/F im 4-Sterne-Hotel „Opera“ inkl. Flug (z. B. am 1.7. ab Berlin) ab 312 Euro p. P., www.thomascook.de



ZUM VERNASCHEN
... ist das reichhaltige Angebot in der zentralen Markthalle

ABEND-IDYLLE
... im Stadtwäldchen – einem beliebten Naherholungsgebiet mit Terrassencafés und Bootsverleih



BESCHAULICH
Vom Burgberg blickt man über die Donau und das Parlament



TREFFPUNKT
Ganz entspannt geht es in der gemütlichen Bar „Kisüzem“ (Kis Diófa Utca 2) zu



GELLÉRT-BAD
Seit dem 15. Jahrhundert gibt es Zeugnisse über die Wunder wirkenden Quellen am Berg Gellért

Ganz modern: Spa in Belgien

Der Name ist Programm ...

Spa steht im Englischen sowohl für Kurort als auch für Mineralquelle. Spa ist auch eine kleine Stadt in den Ardennen, deren Name ursprünglich aus dem Germanischen stammt und „speien“ bedeutet – Grund dafür sind die rund 300 Quellen. Seit 2004 gibt es eine neue Therme auf einem Hügel hoch über der Stadt. Nach oben führen gläserne Aufzugskabinen. Hier erwarten Sie 800 Quadratmeter-Badelandchaft mit allem Drum und Dran – und Sie haben einen fantastischen Blick ins Grüne.

PREISBEISPIEL: Arrangement „Orchidee“ im Hotel „Villa des Fleurs“ inkl. 2 Ü/HP, Eintritt und Behandlungen in die Therme ab 365 Euro p. P., www.villadesfleurs.be

ÜBER DER STADT
Die neue Therme liegt malerisch auf einem Hügel



UP TO DATE
Die Becken der Therme werden aus der Quelle „Clementine“ gespeist



LEGENDÄR
Das Casino aus dem 18. Jh. ist das älteste der Welt

Dolce Vita in Abano Terme



DUE TORRI ABANO
Zum Luxushotel gehören ein Thermalbecken mit Hydromassage und eine Grotte mit Thermalstäufen

Wellness in Venetien

Weithin bekannt für Fango ist das italienische Abano. Der Ort am Fuße der Euganeischen Hügel ist eines der ältesten Thermalzentren Europas, schon im 9. Jahrhundert nutzten die Menschen die heilsame Wirkung der Quellen und des Fango. Seit eh und je gehören zu jeder Behandlung Packungen mit heißem Schlamm – wegen ihrer entzündungshemmenden und schmerzdämmenden Wirkung. Die Hotels sind komplett auf das Wohlergehen der Urlauber ausgerichtet, haben ihre eigenen Thermalbäder und Gesundheitszentren.

PREISBEISPIEL: Arrangement „Vital Terme“ im Hotel „Terme Roma“ inkl. 6 Ü/HP und Behandlungen für 2 Personen im DZ ab 1.320 Euro, www.termeroma.it



HERZSTÜCK
... der Stadt ist das Grand Hotel Orologio mit neoklassizistischer Fassade

BEAUTYSALON
Im Service der „GB Hotels“ ist die Verjüngungskur inklusive



historischer Charme, kulturelle und kulinarische Sinnesfreuden

schönste Kurbäder

Klassische Eleganz in Baden-Baden



EXKLUSIV
Irische Heißluft-
bäder sind die
Besonderheit im
Friedrichsbad



ROMANTISCH
Flanieren Sie entlang
der Lichtenalder Allee
und über dekorative
Brückchen

Genuss für alle Sinne

Der perfekte Tag in der Stadt am Rande des Schwarzwalds beginnt mit einem Frühstück im Café König – ausgezeichnet als bestes Café Baden-Württembergs. Genießen Sie anschließend eine Auszeit in der Caracalla Therme oder im traditionellen Friedrichsbad mit einer entspannenden Seifenbürstenmassage. Die wohltuende Wirkung auf Körper, Geist und Seele macht offen für Neues – wie moderne Kunst. Die finden Sie im Museum Frieder Burda, ab 11. Juni mit Werken von Katharina Grosse. Den Abend genießt man hier bei einem hervorragenden Essen – Sterne-Küchen finden Sie im „Le Jardin de France“ oder im „Brenners Park-Restaurant“.

PREISBEISPIEL: Gut und günstig übernachten Sie im „Hotel am Markt“, Übernachtung mit Frühstück ab 60 Euro, www.hotel-am-markt-baden.de

**IM HERZEN
DER STADT**
... liegt das Kurhaus
mit Park, Casino und
einem Restaurant

Bitte umblättern ▶



SCHMUCKSTÜCK
Im „Kongress und Theaterhaus“ finden Bälle und Operettenaufführungen statt

Kaiserlicher Prunk in Bad Ischl

Auf in die Sommerfrische

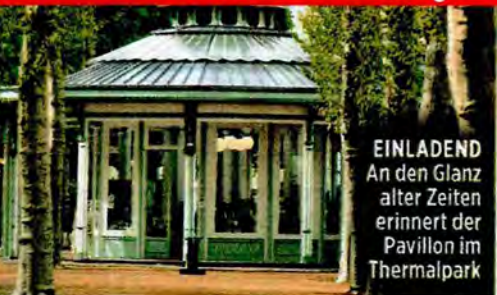
Wer durch die gepflegten Gartenanlagen flanirt, fühlt sich in die kaiserlichen Zeiten von Franz Joseph und Sisi versetzt. Im EurothermenResort ist dagegen ganz die Moderne eingezogen, hier findet man neben Solebecken auch Attraktionen wie „Lazy-River“, eine Outdoor-Flusslandschaft. Kultur-Tipps: Jeden Sonntag gibt es kulinarische Stadtführungen auf den Spuren von Kaisern und Künstlern. Im Theaterhaus steht 2016 die Operette „Die Fledermaus“ auf dem Programm (www.badischl.at).

PREISBEISPIEL: Übernachtung mit Frühstück im Hotel „Goldenes Schiff“ ab 85 Euro p. P., www.goldenes-schiff.at



DAS EUROTHERMENRESORT bietet ein abwechslungsreiches Badevergnügen und eine einzigartige Saunawelt

Berühmtes Vichy



EINLADEND
An den Glanz alterer Zeiten erinnert der Pavillon im Thermalpark

Im Herzen der Auvergne

Napoleon III. hatte hier seine Sommerresidenz, der Maler Claude Monet suchte in den Thermen Ruhe und Erholung – und auch heute zieht der wichtigste Kurort Frankreichs viele Gäste an. Seine Glanzzeit hatte er um 1900. Damals wurde auch das „Centre Thermal des Dômes“ gebaut, ein Gebäude im maurischen Stil mit prachtvollen Kuppeln, der legendären Trinkhalle und einem 700 Meter langen Wandelgang. Überhaupt ist allein die Architektur der Stadt mit Villen im Belle Époque-Stil einen Besuch wert. Weltbekannt ist Vichy aber wegen seines Wassers. Das leicht salzige, mineralhaltige Quellwasser Célestins wird auch in Flaschen abgefüllt und hilft z. B. bei Sodbrennen.

PREISBEISPIEL: 1 Ü im Hotel „Trianon“ ab 54 Euro, Frühstück 7,70 Euro, www.hotel-trianon03.com



TRINKHALLE
Hier kann jeder das berühmte Mineralwasser kosten

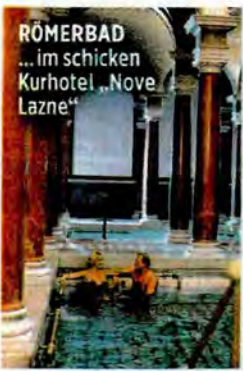
Idylle in Marienbad

Paradies der Entschleunigung

Rund 40 Quellen sprudeln hier und in keiner sind die gleichen Mineralien enthalten – so dass sich für viele Beschwerden das passende Wässerchen findet. Die Hotels sind spezialisiert auf individuelle Kurbehandlungen. Die Häuser selbst, wie das historische „Bohemia“ verleihen dem tschechischen Kurbad nostalgischen Charme. Wer Luxus sucht und durch Nobelboutiquen bummeln möchte, sollte aber den Nachbarort Karlsbad besuchen – in Marienbad lässt man dagegen die Seele baumeln, flanirt durch traumhafte

Parkanlagen und speist im einzigen Gourmetlokal „Villa Patriot“ stilvoll und günstig (Wildgerichte ab 12 Euro).

PREISBEISPIEL: 7 Ü/HP im Hotel Bohemia inkl. Kuranwendungen 406 Euro p. P. (z. B. vom 10.-17.7.), www.kuren24.com



RÖMERBAD
... im schicken Kurhotel „Nove Lazne“



AUGENWEIDE
Die Kolonnaden im barocken Stil